



# Sign Language Interpreter Training Program TYLER JUNIOR COLLEGE

Presents

## **“A Study of Interpreting into English”**

**By Justin Lee, BEI Master Interpreter, NIC<sup>LSEP</sup>**

**Saturday, Sep 16, 2017**

**9:00 A.M.-4:00 P.M (one hour lunch on your own)**

### **BEI .6 CEUs Approved**

*“Little or No Knowledge” Level. Target Audience:* Sign Language Interpreters, Interpreting Students

**Workshop/Course Description:** Often referred to as "voice" interpreting, ASL to English interpreting can seem a daunting task. However, spoken language interpreters and translators most often work from their working language(s) into their native tongue, for a vast majority of ASL<>EN interpreters this would be ASL into English. Nevertheless, a phobia pervades the interpreting community and training programs alike. How can one overcome this fear? This workshop will guide participants through the basics of becoming comfortable speaking English in the presence of peers. Participants will also learn the foundational rules of public speaking, review the practice of ASL to English interpreting, and have ample time to practice with peer feedback.

**Where:** Tyler Junior College Apache Rooms (Rogers Student Center off Baxter St. at Lake.)  
1400 E. Fifth Street, Tyler, TX (physical address) Bring layers – might be cold or warm.

<b><u>Cost:</u></b>	<b>Early Bird by Sep 1, 2017</b>	<b>After Sep 1, 2017 (Call to reserve seat)</b>
<b>*Students</b>	<b>\$20</b>	<b>\$25</b> *must include valid student ID
<b>All Others</b>	<b>\$35</b>	<b>\$40</b>

**Contact:** Presentation is in Spoken English focusing on interpreting from sign language into spoken English. Accommodation requests must be received by September 1, 2017 by contacting Rhonda McKinzie, otherwise, there is no guarantee of accommodation availability. Profits go to TJC ITP Interpreter Student Association for TSID conference. Contact Rhonda McKinzie for more information and cancellation policy.

[rmck@tjc.edu](mailto:rmck@tjc.edu) 903-510-2774

Mission Statement: To provide a comprehensive collegiate experience that is anchored in the rich traditions of a quality education, vibrant student life and community service. Accreditation: Tyler Junior College is accredited by the Southern Association of Colleges and Schools Commission on Colleges to award associate degrees. Contact SACSCOC at 1866 Southern Lane, Decatur, Georgia 30033-4097, telephone 404-679-4500 or at <http://www.sacscoc.org> for questions about the accreditation of Tyler Junior College. General inquiries about Tyler Junior College admission requirements, financial aid, educational programs or other offerings should be directed to the College and not the Commission. Tyler Junior College gives equal consideration to all applicants for admission, employment and participation in its programs and activities without regard to race, color, religion, national origin, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, age, marital status, disability, veteran status or limited English proficiency (LEP). Tyler Junior College respects the legal rights of each person to work and learn in an environment that is free from unlawful sexual discrimination including sexual harassment and sexual violence.



**By Justin Lee, BEI Master Interpreter, NIC<sup>[SEP]</sup>**

**9:00 A.M.-4:00 P.M**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Phone:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_

*Students	\$20	\$25	*must include valid student ID
All Others	\$35	\$40	

**\_\_Check #\_\_      \_\_Money Order\_\_      (Please do not mail cash)**

**Please send check or money order Payable To: Tyler Junior College Sign Language Interpreting**

**For more information contact Rhonda McKinzie 903-510-2774 or [rmck@tjc.edu](mailto:rmck@tjc.edu)**

**ADA Accommodations Needed (Request by 9/1/17):** \_\_\_\_\_